FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Ontario — District No. 99 — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur — No. — in / dans Town of Harleybury First portion as Described on Cover of Portfolio as No 119 — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Mr W. Brooks — Enumerator. / Recenseur.

Page 8

Lines. Lignes	Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House. Maison.	Family household or institution. Famille ménage ou institution.	Residence and personal description. Résidence et renseignements personnels. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. If any of concession and lot, or enclosing street or avenue, and house number, or if in city, town or village, the street and house number, or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou nom de la rue limitrophe, et numéro de la maison, ou si dans une cité, ville ou village, la rue et le numéro de la maison, ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to the head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Condition as to marriage, i.e., whether single, married, widowed or divorced. Condition au point de vue matrimonial, célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Citizenship, nationality and religion. Citoyenneté, nationalité et religion. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. Année de l'immigration, s'il est immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien. Année de la naturalisation, s'il a été étranger.	Racial or tribal origin. Origine ou race ou tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Profession, occupation, trade or means of living. Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than stated occupation, or trade, if any. Emploi supplémentaire, ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account (for themselves). Travaillant à son compte (pour eux-mêmes.)	Wage-earners. Employés. State whether person is employed in winter (W.) or summer (S.) or all the year (A.). Indiquer si l'employé travaille l'hiver (H.), l'été (E.) ou toute l'année (A.).	Weeks employed in 1910 at any occupation or trade. Semaines employées en 1910 à un métier ou emploi quelconque.	Weeks employed in 1910 at principal occupation or trade, if any. Semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation or trade, if any. Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier, s'il y a lieu.	Rate of wages per hour. Taux du salaire par heure.	Total earnings in 1910 from all employments. Gain total en 1910 provenant de tous les emplois.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de tous les emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour. Taux du salaire par heure.	Insurance held at date— Assurance en vigueur à date— Upon life. Sur la vie.	Against accidents. Contre les accidents.	Cost of insurance in twenty-one. Coût de l'assurance dans chacune des vingt-et-une.	Education and language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of production on the 31st December 1910 (for persons living in unincorporated villages only). Coût de production au 31 décembre 1910 (pour les personnes habitant des villages non incorporés seulement).	Blind. Aveugle.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	72	72	Hughes Jonas	Harleybury	M	Head	M	April	1860	42	U.S.A.	1884		Irish	Canadian	R.Catholic	Farmer					Saw Mill	52		50													
2			" Bridget	"	F	Wife	M	Oct	1873	37	Ont.			Irish	Canadian	R.Catholic	None																					
3			" Veronica	"	F	Daughter	S	Jany	1904	7	Ont.			Irish	Canadian	R.Catholic																					
4			" Francis	"	M	Son	S	Feby	1905	6	Ont.			Irish	Canadian	R.Catholic																					
5			" Anna	"	F	Daughter	S	April	1907	4	Ont.			Irish	Canadian	R.Catholic																					
6			" Gertrude	"	F	Daughter	S	Jany	1909	2	Ont.			Irish	Canadian	R.Catholic																					
7	73	73	Gagnon Alexander	"	M	Head	M	March	1877	34	Ont.			French	Canadian	R.Catholic	Laborer		No	yes	No	Sawn	42		60		5.00									
8			" Celia	"	F	Wife	M	Oct	1872	38	Ont.			French	Canadian	R.Catholic	None																					
9			" Annette	"	F	Daughter	S	Jany	1903	8	Ont.			French	Canadian	R.Catholic																					
10			" Marie Aurore	"	F	Daughter	S	Feby	1904	7	Ont.			French	Canadian	R.Catholic																					
11			" Joseph	"	M	Son	S	May	1905	6	Ont.			French	Canadian	R.Catholic																					
12	74	74	Coghlan John	"	M	Head	M	April	1868	43	Ont.			Irish	Canadian	R.Catholic	Carpenter		No	yes	Yes	Building	52		50		1.00									
13			" Sarah	"	F	Wife	M	Aug	1877	33	Ont.			Irish	Canadian	R.Catholic	None																					
14			" Mary	"	F	Daughter	S	July	1897	13	Ont.			Irish	Canadian	R.Catholic																					
15			" James	"	M	Son	S	April	1899	12	Ont.			Irish	Canadian	R.Catholic																					
16			" Bridget	"	F	Daughter	S	June	1901	10	Ont.			Irish	Canadian	R.Catholic																					
17			" Charles	"	M	Son	S	June	1901	9	Ont.			Irish	Canadian	R.Catholic																					
18			" Margaret	"	F	Daughter	S	May	1904	7	Ont.			Irish	Canadian	R.Catholic																					
19			" Daniel	"	M	Son	S	Aug	1907	4	Ont.			Irish	Canadian	R.Catholic																					
20			" John	"	M	Son	S	Oct	1908	2	Ont.			Irish	Canadian	R.Catholic																					
21			" Laura	"	F	Daughter	S	June	1909	1	Ont.			Irish	Canadian	R.Catholic																					
22	75	75	St Louis Paul	"	M	Head	M	~~Sept~~	1873	37	Ont.			French	Canadian	R.Catholic	Barber		No	yes	No	Shop	52		60	~~7.00~~	7.00									
23			" Mary	"	F	Wife	M	Aug	1878	32	Ont.			French	Canadian	R.Catholic	Home																					
24			" Bernadet	"	F	Daughter	S	Oct	1900	10	Ont.			French	Canadian	R.Catholic																					
25			" Emile	"	M	Son	S	Jany	1904	7	Ont.			French	Canadian	R.Catholic																					
26			" Emery	"	M	Son	S	Oct	1905	5	Ont.			French	Canadian	R.Catholic																					
27			" Leo	"	M	Son	S	Oct	1907	3	Ont.			French	Canadian	R.Catholic																					
28			" Ernest	"	M	Son	S	July	1908	2	Ont.			French	Canadian	R.Catholic																					
29	76	76	Gunthier Allen	"	M	Head	M	Feby	1873	38	~~Ont.~~			French	Canadian	R.Catholic	Carpenter		No	yes	No	House	52		50	~~5.00~~	5.00			1000		14.00				
30			" Dallei	"	F	Wife	M	May	1883	28	Ont.			French	Canadian	R.Catholic	None																					
31			" Horace	"	M	Son	S	Aug	1901	9	Ont.			French	Canadian	R.Catholic																					
32			" Edgar	"	M	Son	S	Dec	1902	8	Ont.			French	Canadian	R.Catholic																					
33			" Rudolph	"	M	Son	S	Jany	1907	4	Ont.			French	Canadian	R.Catholic																					
34			" Arile	"	F	Daughter	S	March	1909	2	Ont.			French	Canadian	R.Catholic																					
35	77	77	Campbell Duncan	"	M	Head	M	Jany	1880	31	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	yes	No		52		50					1000		43.00				
36			" Minnie	"	F	Wife	M	July	1880	22	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None						30														
37			Colborne East	"	F	Lodger	W	June	1870	40	O			French	Canadian	R.Catholic	Teacher					School	40		30		4.00									
38	78	78	Richardson Walter	"	M	Head	M	Feby	1877	34	O			English	Canadian	R.Catholic	Carpenter		No	yes	No		52		50		1.00			1000		24.00				
39			" Mary	"	F	Wife	M	April	1883	28	O			English	Canadian	R.Catholic	None																					
40			" Russel	"	M	Son	S	March	1904	7	O			English	Canadian	R.Catholic																					
41			" Irene	"	F	Daughter	S	July	1907	3	O			English	Canadian	R.Catholic																					
42			Hollinger John	"	M	Brother	M	Oct	1879	31	O			English	Canadian	R.Catholic	Farmer		No	yes	No		52		50												
43			" Benjamin	"	M	Brother	S	April	1885	26	O			English	Canadian	R.Catholic	Farmer		No	yes	No		52		50												
44	79	79	Charbonneau Wilfrid	"	M	Head	M	June	1872	38	O			French	Canadian	R.Catholic	Carpenter		No	yes	No		52		60					3000		70.00				
45			" Mary	"	F	Wife	M	Feby	1879	32	O			French	Canadian	R.Catholic	None																					
46			" Emeal	"	M	Son	S	April	1896	15	O			French	Canadian	R.Catholic																					
47			" Romaric	"	M	Son	S	March	1899	12	O			French	Canadian	R.Catholic																					
48			" Jeanette	"	F	Daughter	S	March	1901	7	O			French	Canadian	R.Catholic																					
49																																					
50																																					